Desk,
Labour-10

RNI No. MAHBIL/2009/31747
Reg. No. MH/MR/South-326/2010-12

सत्यमेव जयते

महाराष्ट्र शासन राजपत्र

असाधारण भाग एक-ल

वर्ष ३, अंक २२(२)] बुधवार, जून १, २०११/ज्येष्ठ ११, शके १९३३ [पृष्ठे ४
किंमत रुपये १३.००

असाधारण क्रमांक ५५

प्राधिकृत प्रकाशन

(केंद्रीय) औद्योगिक विवाद अधिनियम व मुंबई औद्योगिक संबंध अधिनियम यांखालील (भाग एक, चार-अ, चार-ब आणि चार-क यांमध्ये प्रसिद्ध केलेल्या अधिसूचना, आदेश व निवाडे यांव्यतिरिक्त) अधिसूचना, आदेश व निवाडे.

उद्योग, ऊर्जा व कामगार विभाग

मंत्रालय, मुंबई ४०० ०३२, दिनांक १ जून २०११.

अधिसूचना

मुंबई दुकाने व आस्थापना अधिनियम, १९४८.

क्रमांक बीएसई. २०१०/प्र. क. ३९/कामगार-१०.– महाराष्ट्र शासन, (१) मुंबई दुकाने व आस्थापना अधिनियम, १९४८ (१९४८ चा मुंबई एकोणऐंशी) (यात ज्याचा उल्लेख पुढे " उक्त अधिनियम " असा करण्यात आला आहे) याच्या,–

(अ) कलम ४४-अ अन्वये प्रदान केलेल्या अधिकारांचा वापर करून महाराष्ट्र शासन याद्वारे उक्त अधिनियमाच्या अंमलबजावणीचे काम, ही अधिसूचना राजपत्रात प्रसिद्ध झाल्याच्या दिनांकापासून शासनाकडे घेत आहे.

(ब) उक्त अधिनियमाच्या कलम ४५ अन्वये प्रदान केलेल्या अधिकारांचा वापर करून, बृहन्मुंबई महानगरपालिकेकडे, त्यांचे अधिकारिताक्षेत्रात सदरहू अधिनियमाच्या अंमलबजावणीचे कामकाज सोपविण्यात येत आहे.

(२) निदेश देण्यात येत आहेत की, बृहन्मुंबई महानगरपालिका त्यांचे अधिकारिताक्षेत्रात सदरहू अधिनियमाच्या अंमलबजावणीचे कामकाज करील आणि अंमलबजावणी करताना नोंदणी शुल्क, नोंदणीच्या नुतनीकरणाचे शुल्क, नोंदणीतील बदलाबाबतचे शुल्क व इतर सर्व जमा रकमा यातून प्राप्त होणाऱ्या महसुलातून त्यांचा अंमलबजावणी खर्च वजा जाता उर्वरित महसूल शासनाच्या " मुख्य लेखाशीर्ष मागणी क्रमांक के-४-०२३० कामगार व सेवायोजन ०० १०१ कामगार कायद्यांतर्गत जमा रकमा (००) (०३) बृहन्मुंबई महानगरपालिकेमार्फत कामगार विभागांतर्गत मुंबई दुकाने व आस्थापना अधिनियम, १९४८ खाली जमा होणाऱ्या सर्व रकमा " याखाली जमा करण्यात येतील.

महाराष्ट्राचे राज्यपाल यांच्या आदेशानुसार व नावाने,

ना. द. थोरवे,
कक्ष अधिकारी.

In pursuance of clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the following translation in English of the Government Notification, Industries, Energy and Labour Department, No. BSE. 2010/C.R.39/Lab-10, dated the 1st June 2011, Extraordinary is hereby published under the authority of the Governor.

By order and in the name of the Governor of Maharashtra,

DR. KAVITA GUPTA,
Principal Secretary to Government.

INDUSTRIES, ENERGY AND LABOUR DEPARTMENT

Mantralaya, Mumbai 400 032, dated the 1st June 2011.

NOTIFICATION

BOMBAY SHOPS AND ESTABLISHMENTS ACT, 1948.

No. BSE. 2010/C.R.39/Lab-10.—The Government of Maharashtra, (1) in exercise of the powers conferred by,—

(*a*) the section 44-A of the Bombay Shops and Establishments Act, 1948 (Bom.LXXIX of 1948) (hereinafter referred to as " the said Act ") hereby takes over the administration of the said Act with effect from the date of publication of this notification in the *Official Gazette*,

(*b*) In exercise of powers conferred by section 45 of the said Act, delegates its powers to implementation of this Act to the Municipal Corporation of Greater Mumbai in the area of its jurisdiction.

(2) directs that the Municipal Corporation of Greater Mumbai, shall implement the said Act in the area of its jurisdiction and after deducting the implementation cost, the revenue generated through Registration

fees, fees for renewal of Registration and fees for changes in the Registration and all other receipts in this regard shall be deposited with Government under Major Head " Demand No. K-4-0230 Labour and Employment00 101 Receipts under Labour Laws (03) Receipts realized under Bombay Shops and Establishments Act, 1948 through BMC " of Labour Department.

By order and in the name of the Governor of Maharashtra,

N. D. THORVE,
Section Officer.

ON BEHALF OF GOVERNMENT PRINTING, STATIONERY AND PUBLICATION, PRINTED AND PUBLISHED BY SHRI PARSHURAM JAGANNATH GOSAVI, PRINTED AT GOVERNMENT CENTRAL PRESS, 21-A, NETAJI SUBHASH ROAD, CHARNI ROAD, MUMBAI 400 004 AND PUBLISHED AT DIRECTORATE OF GOVERNMENT PRINTING, STATIONERY AND PUBLICATION, 21-A, NETAJI SUBHASH ROAD, CHARNI ROAD, MUMBAI 400 004 EDITOR : PARSHURAM JAGANNATH GOSAVI.